SONY

4-539-040-**71**(1)

# Guía de conexión Wi-Fi/ Un solo toque (NFC)

# Guide de connexion Wi–Fi/par simple contact (NFC)

* NFC: Near Field Communication

**En la "Guía de Ayuda" (manual en línea) se describe el funcionamiento detallado.**
**Consulte el Manual de instrucciones suministrado para obtener más información sobre la "Guía de Ayuda".**

**Les instructions détaillées sont décrites dans le « Manuel d'aide » (manuel en ligne).**
**Pour en savoir plus sur le « Manuel d'aide », consultez le mode d'emploi fourni.**

## Nota

- Es posible que la función Wi-Fi de esta cámara no se pueda utilizar conectada a una LAN inalámbrica pública.
- No se garantiza que PlayMemories Mobile funcione con todos los smartphone y tabletas.
- Para utilizar las funciones Un solo toque (NFC) de la cámara, es necesario disponer de un smartphone o una tableta compatible con la función NFC.

## Remarques

- La fonction Wi-Fi de cet appareil ne peut pas être utilisée en cas de connexion à un réseau local sans fil public.
- Il n'est pas garanti que PlayMemories Mobile fonctionne sur l'ensemble des smartphones et des tablettes.
- Pour utiliser les fonctions par simple contact (NFC) de l'appareil, il est nécessaire de disposer d'un smartphone ou d'une tablette prenant en charge la fonction NFC.

© 2014 Sony Corporation Printed in China

4539040710

# Envío de imágenes a un smartphone/tableta (Comparte con un solo toque (NFC))
# Envoi d'images vers un smartphone ou une tablette (partager par simple contact (NFC))

**Equipo/entorno necesario:** Un smartphone o una tableta (No se necesita punto de acceso a red inalámbrica)
**Équipement/environnement requis :** Un smartphone ou une tablette (Un point d'accès sans fil n'est pas nécessaire)

## 1 Instale la versión más reciente de PlayMemories Mobile en su smartphone.
## 1 Installez la version la plus récente de PlayMemories Mobile sur votre smartphone.

Nota: Para ver la información más reciente y detalles sobre las funciones, consulte el sitio web siguiente.
Remarque : Pour obtenir les informations les plus récentes et des détails sur les fonctions, consultez le site Internet suivant.
**http://www.sony.net/pmm/**

Android OS — ANDROID APP ON Google play → PlayMemories Mobile

*Mediante las Funciones con un solo toque (NFC), Android 4.0 ~ / Utilisation des fonctions par simple contact (NFC), Android 4.0 ~

iOS — Available on the iPhone App Store → PlayMemories Mobile

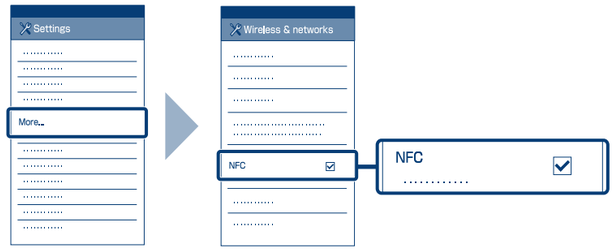
*Las Funciones con un solo toque (NFC) no están disponibles / Les fonctions par simple contact (NFC) ne sont pas disponibles

## 2 Seleccione una imagen de la cámara que desee enviar y conecte un smartphone a la cámara.
## 2 Sélectionnez une image sur l'appareil à envoyer et connectez un smartphone à l'appareil.

Nota: Puede enviar películas grabadas en formato de grabación MP4 y películas MP4 que han sido grabadas utilizando la función [GRAB. Video Dual]. / Remarque : vous pouvez envoyer des films enregistrés au format MP4 et des films MP4 enregistrés avec la fonction [ENREG vidéo double].

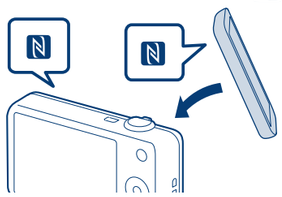
### Android compatible con NFC (Comparte con un solo toque)
### Android prenant en charge NFC (partager par simple contact)

① Seleccione [Ajustes] en el smartphone, después seleccione [Más...] y ponga una marca de confirmación junto a [NFC].
① Sélectionnez [Paramètres] sur le smartphone, puis [Plus...] et cochez [NFC].




② Reproduzca una imagen que desee enviar al smartphone.
② Visualisez une image à envoyer au smartphone.

③ Toque la marca N de la cámara con la marca N del smartphone.
③ Mettez en contact le symbole N de l'appareil avec le symbole N du smartphone.



- La posición de la marca N en la cámara varía dependiendo del modelo. Compruebe su cámara.
- Junte la cámara y el smartphone y no los mueva hasta que se inicie PlayMemories Mobile en el smartphone (1-2 segundos).
- Si no hay la marca N en el smartphone, consulte el manual de instrucciones del smartphone para ver el área a tocar.
- Cuando no se conecte correctamente mediante NFC, consulte "Android/iPhone/iPad no compatible con NFC".

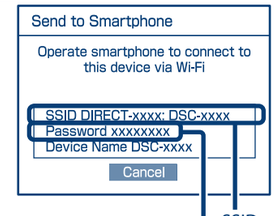
- La position du symbole N sur l'appareil varie selon du modèle. Vérifiez sur votre appareil.
- Mettez en contact l'appareil et le smartphone sans les bouger jusqu'à ce que PlayMemories Mobile soit lancé sur le smartphone (1 à 2 secondes).
- En l'absence du symbole N sur le smartphone, reportez-vous au mode d'emploi du smartphone pour connaître la zone de contact.
- En cas de difficultés à établir une connexion au moyen de NFC, reportez-vous à la section « Android/iPhone/iPad ne prenant pas en charge NFC ».

### Android/iPhone/iPad no compatible con NFC
### Android/iPhone/iPad ne prenant pas en charge NFC

① Reproduzca una imagen que desee enviar al smartphone.
① Visualisez une image à envoyer au smartphone.

② Seleccione MENU → (Inalámbrico) → [Enviar a smartphone] → [Sel. en este dispositivo] → [Esta ima].
② Sélectionnez MENU → (Sans fil) → [Env. vers smartphon.] → [Sélect. sur ce dispositif] → [Cette img]

③ Utilice el SSID y la contraseña visualizados en la cámara para operar el smartphone.
③ Utilisez le SSID et le mot de passe affichés sur l'appareil pour commander le smartphone.




#### Android

④ Inicie PlayMemories Mobile.
④ Démarrez PlayMemories Mobile.

⑤ Seleccione el SSID.
⑤ Sélectionnez le SSID.

⑥ Introduzca la contraseña (solo la primera vez).
⑥ Saisissez le mot de passe (la première fois uniquement)

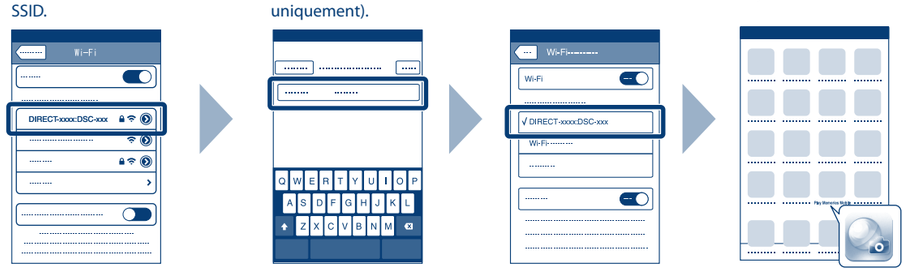
#### iPhone/iPad

④ Seleccione [Ajustes] → [Wi-Fi], y seleccione el SSID.
④ Sélectionnez [Réglages] → [Wi-Fi], et sélectionnez le SSID.

⑤ Introduzca la contraseña (solo la primera vez).
⑤ Saisissez le mot de passe (la première fois uniquement).

⑥ Confirme que está seleccionado SSID.
⑥ Confirmez que le SSID est sélectionné.

⑦ Inicie PlayMemories Mobile.
⑦ Démarrez PlayMemories Mobile.




- Si no puede conectar su smartphone a la cámara realizando los pasos de arriba, apague el smartphone y después vuelva a encenderlo, e inténtelo otra vez.
- Si vous ne pouvez pas connecter votre smartphone à l'appareil en procédant comme indiqué ci-dessus, éteignez le smartphone, puis rallumez-le, et réessayez.

## 3 Las imágenes de la cámara se enviarán al smartphone. / Les images de l'appareil photo sont envoyées à votre smartphone.

Nota: La imagen enviada se almacena en Galería/Álbum de Android, o en Álbum de iPhone/iPad.
Remarque : L'image envoyée est stockée dans la Galerie/Album sous Android, ou dans l'Album de l'iPhone/iPad.

# Utilización de un smartphone/tableta como mando a distancia (Remoto con un solo toque (NFC))
# Utilisation d'un smartphone ou d'une tablette comme télécommande (commande à distance par simple contact (NFC))

**Equipo/entorno necesario:** Un smartphone o una tableta (No se necesita punto de acceso a red inalámbrica)
**Équipement/environnement requis :** Un smartphone ou une tablette (Un point d'accès sans fil n'est pas nécessaire)

Puede controlar la imagen que desea capturar y grabar con su smartphone. Después del paso **1** del reverso, ajuste la cámara a modo de toma de imagen y haga la conexión siguiendo los pasos de abajo.
Vous pouvez contrôler l'image à capturer et prendre la photo à l'aide de votre smartphone. Après l'étape **1** du verso, réglez l'appareil sur le mode de prise de vue et connectez-le en suivant les étapes ci-dessous.

## Conéctate con un solo toque utilizando un smartphone Android que admita NFC / Connexion par simple contact au moyen d'un smartphone Android équipé de la technologie NFC

Toque la marca N de la cámara con la marca N del smartphone.
Para ver notas sobre la conexión, consulte ③ de "Android compatible con NFC (Comparte con un solo toque)" en el paso **2** del reverso.

Mettez en contact le symbole N sur l'appareil avec le symbole N sur le smartphone.
Pour des remarques sur la connexion, voir ③ de l'étape **2** « Android prenant en charge NFC (partager par simple contact) » au verso.

## Conexión sin NFC / Connexion sans NFC

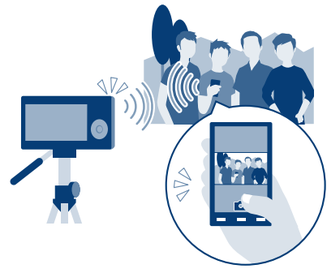
MENU → (Aplicación) → [Lista de aplicaciones] → [Mando a distanc. intelig. incrustad.] → Proceda con ③ de "Android/iPhone/iPad no compatible con NFC" en el paso **2** del reverso.

MENU → (Application) → [Liste d'applications] → [Comm. à distance num. incorporée] → Passez à l'étape **2** « Android/iPhone/iPad ne prenant pas en charge NFC » -③ au verso.

Es posible que la distancia de comunicación varíe en función del entorno o del smartphone.
La portée de la communication varie en fonction de votre environnement/smartphone.

**En la "Guía de Ayuda" (manual en línea) se describe el funcionamiento detallado.**
**Consulte el Manual de instrucciones suministrado para obtener más información sobre la "Guía de Ayuda".**

**Les instructions détaillées sont décrites dans le « Manuel d'aide » (manuel en ligne).**
**Pour en savoir plus sur le « Manuel d'aide », consultez le mode d'emploi fourni.**



# Enviar imágenes al ordenador / Envoi d'images à l'ordinateur

**Los pasos 1 y 2 solo son necesarios la primera vez.**
**Les Étapes 1 et 2 ne sont requises que lors de la première utilisation.**

**Equipo/entorno necesario:** El ordenador debe estar conectado a un punto de acceso inalámbrico
***Équipement/environnement requis :*** L'ordinateur doit être connecté à un point d'accès sans fil

## 1 Instale el software más reciente en su ordenador. / Installez le logiciel le plus récent sur votre ordinateur.

Haga los ajustes de importación Wi-Fi después de que el software esté instalado en su ordenador.
Paramétrez les réglages d'importation Wi-Fi une fois le logiciel installé sur votre ordinateur.

### Windows: PlayMemories Home

**www.sony.net/pm/**

### Mac: Wireless Auto Import

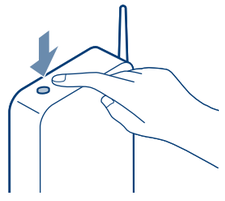
**http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/**
Seleccione [Importación automática inalámbrica].
Sélectionnez [Importation auto sans fil].

## 2 Conecte la cámara a un punto de acceso. / Raccordez l'appareil photo à un point d'accès.

Nota: Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del punto de acceso o póngase en contacto con la persona que configuró el punto de acceso.
Remarque : pour plus d'informations, reportez-vous aux instructions du point d'accès ou contactez la personne qui l'a configuré.

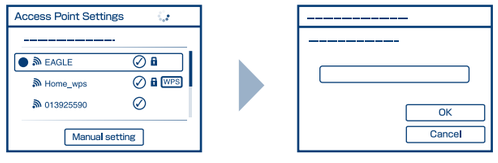
### Si el punto de acceso inalámbrico cuenta con un botón WPS.
### Si le point d'accès sans fil possède une touche WPS.

① Seleccione MENU → (Inalámbrico) → [WPS Push] en la cámara.
① Sélectionnez MENU → (Sans fil) → [WPS Push] sur l'appareil.
② Pulse el botón WPS del punto de acceso inalámbrico que desee registrar.
② *Appuyez sur la touche WPS du point d'accès sans fil que vous souhaitez vous enregistrer.*



### Si conoce el SSID y la contraseña del punto de acceso inalámbrico.
### Si vous connaissez le SSID et le mot de passe de votre point d'accès sans fil.

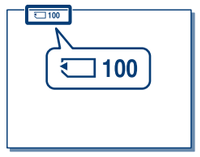
① Seleccione MENU → (Inalámbrico) → [Conf. punto acceso] en la cámara.
① Sélectionnez MENU → (Sans fil) → [Régl. point d'accès] sur l'appareil.
② Seleccione el punto de acceso que quiere registrar, introduzca la contraseña, después seleccione [OK].
② Sélectionnez le point d'accès que vous voulez enregistrer, saisissez le mot de passe, puis sélectionnez [OK].




## 3 Si el ordenador no se inicia, enciéndalo. / Si votre ordinateur est éteint, mettez-le sous tension.

## 4 Inicie el envío de imágenes al ordenador. / Démarrez l'envoi des images à l'ordinateur.

① Confirme que se visualiza un icono de tarjeta de memoria en la pantalla.
① Vérifiez qu'une icône de carte mémoire s'affiche à l'écran.




② Seleccione MENU → (Inalámbrico) → [Enviar a ordenador].
- La imagen se guarda automáticamente.
- Las imágenes que se han enviado previamente no se duplican.
- Enviar un vídeo o varias imágenes fijas requiere tiempo.

② Sélectionnez MENU → (Sans fil) → [Env. vers ordinateur].
- L'enregistrement des images commence automatiquement.
- Les images déjà envoyées ne sont pas dupliquées.
- L'envoi d'un film ou de plusieurs images fixes prend du temps.

# Utilización de otras funciones Wi-Fi
# Utilisation d'autres fonctions Wi-Fi

Hay disponibles otras funciones Wi-Fi, como transferencia de imágenes a un televisor y reproducirlas.
Para más detalles, consulte la Guía de Ayuda.

D'autres fonctions Wi-Fi sont disponibles, comme le transfert d'images sur un téléviseur et leur lecture.
Pour de plus amples détails, reportez-vous au Manuel d'aide.